



## Jaume Frontera, es el nou entrenador del C.F. Sóller

El joven ex-jugador del Sóller i entrenador del Sant Pere l'any passat, Jaume Frontera, será el nou entrenador del C.F. Sóller 86-87, substituint a Miquel Vallespir que ha de dixer el càrrec per ocupacions personals. Als seus trenta anys, Frontera es converteix en l'entrenador més jove de la Tercera Balear, al temps que amb un dels preparadors amb més futur a dir pels qui el coneixen desde la seva vasant de entrenador futbolístic.

Jaume Frontera va ser jugador recentment del Sóller, pero una mala llocada lesió, el va fer renunciar de la pràctica activa abans d'hora. Aleshores, va preparar amb total dedicació el curs d'entrenador, treguent en els examens unes notes destacades. Perque mos expliqui la seva línia de treball i projectes a dins el seu retorn al Sóller, la setmana que vé, vos oferirem una entrevista amb el flamant entrenador del Sóller.

## Enfrentamiento entre el alcalde y la oposición en el pleno municipal

Un importante roce tuvo lugar entre el alcalde Arbona y Josep Rullán en el último pleno celebrado en el Ayuntamiento. Pese a la escasísima presencia de ediles, en el debate del expediente de inmuebles de venta del Ayuntamiento, y cuando los socialistas hicieron alusión a la casa del secretario en Biniraix, Antonio Arbona llamó "ignorante" a Pep Rullán, destacando que "el Ayuntamiento no está perdiendo su patrimonio".

El enfrentamiento vino dado por las afirmaciones de Pep Rullán en el sentido de que el Ayuntamiento "estaba pagando cuando en realidad tenía suficientes terrenos para no hacerlo" y que, "posiblemente por intereses creados" se intentaban separar para vender unos terrenos, destacando que "eso no es justo".

El alcalde contestó

afirmando: "Señor Rullán, lamento su ignorancia y le digo que el Ayuntamiento no está perdiendo patrimonio. La prueba está en que el Ayuntamiento ha aumentado las compras y se ha aumentado los inmuebles". Arbona prosiguió destacando que si Rullán es un ignorante "yo no tengo la culpa".

Además, el alcalde destacó que no veía ningún punto extraño en el tema de la casa del secretario, añadiendo, al tiempo que se dirigía a Rullán, que "si usted hubiese venido el día que se le invitó también se hubiese enterado de cómo está el patrimonio", dijo Arbona.

A su vez, el alcalde anunció que el próximo martes se hará una demostración en la Plaza de una máquina barredora y recogedora de basuras para comprarla "si los resultados de la prueba son positivos".

(Pág. 5)

## Los empresarios no disimulan su optimismo

# La ocupación hotelera del Port, muy cerca del cien por cien

Los hoteleros de Sóller han recuperado el optimismo ante las excelentes perspectivas de cara a esta temporada. Todo indica que durante este mes y hasta finales de agosto la ocupación superará el 95 por ciento, llegándose incluso, en algún caso, a la posibilidad de alcanzar el cien por cien. Los malos resultados de la pasada temporada hicieron caer en el pesimismo a los hoteleros.

El año 85, considerado en todos los sectores turísticos como "muy malo", supuso una pérdida de más del 10 por ciento de los clientes. Sin embargo, al igual que en el conjunto de Mallorca, la recuperación ha llegado para la Vall.

El alcalde Arbona, a su vez empresario hotele-

ro, y Josep Rullán, miembro también de la Asociación Hotelera, confirmaron la importante recuperación de este año.

Como dato curioso de esta temporada cabe apuntar que los turistas franceses han perdido su preponderancia en el Port. Ya no será como

hace años, ya no ostentará la mayoría en cuanto a la nacionalidad que prefiere el Port de Sóller para pasar sus días de descanso. En su lugar se sitúa el pujante turismo italiano, así como el británico y el alemán.

En el mes de abril la ocupación era tan sólo del 23 por ciento, cifra que ascendió al 64 por ciento en mayo. Desde el primero de junio hasta el 25 del mismo mes, la ocupación ha sido importantísima, rondando el 90 por ciento en cifras relativas, pero todo indica que durante la temporada seguirán aumentando los visitantes hasta lle-

gar prácticamente al 95 por ciento, cifra que piensa superarse en algunos hoteles.

En total, el Port cuenta con 20 establecimientos, y este año ya no se habla, como en temporadas anteriores de la necesidad de renovarse o morir. El nuevo auge en toda Europa del producto Mallorca ha hecho que muchos pesimismoes queden archivados, a la espera de una nueva temporada en que la estrategia de los "Tour operadores" no sean tan acertada como la actual, y, por tanto, vuelvan a bajar las cifras de ocupación.

(Pág. 5)



## La Cruz Roja de Baleares rindió tributo a Vallcaneras

Juan Vallcaneras Elías, presidente de la Cruz Roja local, y Bartolomé Colom, que fue vicepresidente de la entidad durante veinte años, recibieron un emotivo homenaje en Ca'n Cuixí al que asistieron las primeras autoridades de la Cruz Roja de Baleares.

Fernando de Villalonga, presidente provincial, resaltó las extraordinarias cualidades de Vallcaneras destacando la "gran obra de este hombre sencillo en pos de la humanidad". Vallcaneras, por su parte, indicó que "en mi vida he tenido dos grandes amores, la Cruz Roja y mi familia".

(Pág. 7)

## Seis robos en cuatro días en la ciudad

En sólo cuatro días, del lunes al jueves pasado, se produjeron media docena de robos en Sóller. Todos estos actos delictivos fueron debidamente denunciados a la Guardia Civil.

Todas las denuncias apuntan al hecho de que los ladrones entran en casas particulares, donde, además de destruir cuanto encuentran a su paso, se llevan todo objeto de valor que se ven capaces de transportar.

Según fuentes dignas de crédito provenientes de los cuerpos de seguridad, la Guardia Civil y la Policía montarán esta misma se-

mana unos servicios especiales de vigilancia con el fin de encontrar y detener a los malhechores.

Todo apunta, por otra parte, al hecho de que los delincuentes no son, con toda probabilidad, de la Vall. Muy bien podrían tratarse de personas que acuden desde Palma. Este hecho hace que las fuerzas de seguridad estén preparadas para controlar los accesos a Sóller y tener así una información más directa de las personas que se adentran en la Vall.

(Pág. 5)

## Pere Gil sufrió un accidente en el Coll

Vicenç Terrasa, más conocido por Pere Gil, "glosador" de una gran popularidad no sólo en la Vall, sufrió un aparatoso accidente de tráfico en la carretera del Coll a principios de esta semana. Afortunadamente, sus lesiones no revisten excesiva gravedad. No obstante, su automóvil se salió de la carretera cuando

regresaba de Palma a Sóller. El bueno de Vicenç se llevó un notable susto y sus innumerables amigos apostaban en Sóller por una rápida recuperación.

A su vez, se registraron tres importantes accidentes con heridos en la Vall, todos ellos con heridos y producidos por choques entre vehículos.

(Pág. 12)




**SOLLER**

 Semanario de  
Información  
local

 (3a. Epoca)  
Depósito Legal:  
P.M.280-1958

 Redac. y  
Admón.:  
En Palma:  
San Felio, 17  
Tel: 216110  
EN SOLLER  
CA'N NOGUERA  
CALLE DEL MAR 81  
630601

 Fundado en 1885,  
por Don JUAN  
MARQUES ARBONA

Director:

 D. Miguel Marqués  
Coll.

Cap de redacció:

Juan Riera.

Colaboradors:

 Jaume Albertí  
Miguel Amengual  
Josep Estades  
Nicolás Díez  
Jaume Enseñat  
Joan Estades  
de Montcaire  
M. Ferrá Martorell  
Felicidad García  
Miquel Gual  
María Marqués  
Joan Oliver  
Toni Oliver  
Plácido Pérez  
Vicenc Pérez  
María Vázquez  
Pere Vicens  
Antonio Socías Puig  
Foto información:  
Noguera.  
Foto deportes:  
Deyá.

Precio: 40 Pesetas.



## COLLOQUIS DES DISSABTE



per Miquel Ferrà i Martorell

El Govern Balear destinarà seixanta milions per a fer una depuradora a Valldemossa a proposta de la Conselleria d'Obres Públiques i Ordinació del Territori. Mesura aquesta molt necessària a la majoria de municipis illencs per tal d'evitar aquesta progressiva contaminació que ens amenaça un molt més de cada dia.

— Cert! La guerra contra les aigües brutes és més que obligada...

— I vet ací que el pintor resident a Valldemossa Nils Burwitz, alemany de naixença i sudàfricà d'adopció, ha decidit de viatjar a Sudàfrica per tal de participar en la protesta contra la segregació, fet que l'honra, doncs són el personatges públics com els escriptors, artistes, intel·lectuals,

cantants... qui millor poden moure la opinió pública per a defensar una idea de justícia. Sembla que Nils viure alguns anys a Sudàfrica, fins el 1976, quan hi hagué els sangonosos incidents de Soweto...

— Desitjam doncs bon viatge i bona sort a Nils Burwitz.

— I seguim parlant de Valldemossa per a destacar el fet de que hagin estat magníficament restaurades les pintures murals de l'Església de la Cartoixa, que són obra de Manuel Bayeu i que foren realitzades entre 1803 i 1808. Manuel Bayeu, nascut a Saragossa el 1738, era el segon de tres germans, tots ells pintors i també cunyat de Goya. Fra Manuel Bayeu tenia seixanta anys quan feu l'obra i morí el 1808, poc després de deixar

Mallorca. Es aquesta una obra admirable del neoclàssic i que la Conselleria de Cultura del Govern Balear ha cregut oportú de patrocinar l'esmentada restauració duita aquesta sota la direcció de Manuel Enrique de las Casas...

— Que sigui enhorabona!

— I anant a la cosa sollerica, ha sortit una carta als periòdics de Ciutat que signen els mestres de l'escola de Ses Marjades, l'Horta, Es Port, Es Fossaret i Deià...

— ¿I què diuen aquests senyors?

— Espera. T'ho llegiré a bocinets: "Els mestres de l'agrupació de les escoles petites de la Comarca de Sóller volem manifestar la nostra indignació davant la supressió de gran part del pati de l'escola del Port de Sóller..."

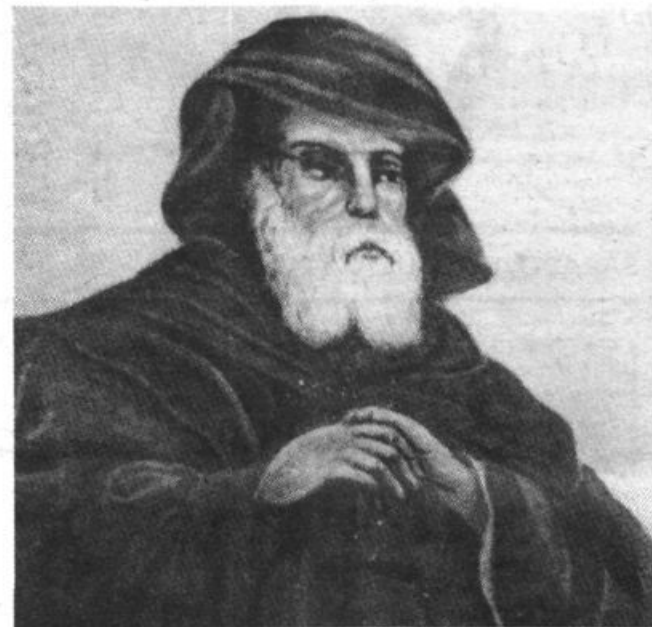
— Si, ja veig de que va això. Algú pensa i segueix pensant que els al·lots no són vots encara...

— Es ben trist. Canviem de conversa. L'altre dia parlàvem de que Sóller és una comarca ideal per establir-hi una indústria de colònies i perfums dins la més genuïna tradició local de tanta influència francesa. He llegit un hermós llibret,

litzten quinze vots negatius al fer-se, avui l'escrutini dels vots emesos, en la nostra vila, per a aprovar la nova Constitució que restableix la democràcia parlamentària, arreu d'Espanya després de quasi quaranta anys d'absència.

1.981-6. Aquesta matinal ha mort, víctima d'un accident de circulació, a la carretera del Port de Sóller, el jove de 18 anys Arnau Garcia Amengual. Fill de pare castellà — ex-guardia civil — i de mare campanetera, el finat, nascut a la nostra vila, treballava de cambriador i era un dels principals actors de la companyia de teatre sollerica "Nova Terra". L'assistència al funeral celebrat a la nostra Parroquia serà multitudinària.

ca'n oliver



La imatge de Sant Bruno, una de les magnífiques pintures de Bayeu, ara restaurades.

"El Misterio del Perfume", on explica bé tot el tema. I vet ací que la majoria d'elements que conformen la materia prima no els hauriem d'anar a cercar

enlloc. Apart de la flor de lavanda que abunda salvatge a tota Mallorca, la llimona o la taronja entren a formar part de les aigües

bosquetanes, "fougères", aromàtiques... com és la fulla de pi, l'espigol, el gerani, la molsa d'alzina, el fonoll, el romani... Sembla aquesta una terra feta aposta per a desenvolupar aquest tipus de productes que per altra banda són molt demanats i cercats en el Mercat Comú... — Déu te escolti.

## Fa quaranta anys

DISSABTE 6 DE  
JULIOL DE 1.946

El Cap de la floteta de submarins que operaven en el moment de l'enfonsament del C-4, el capità de vaixell Rafael Fernández de Bobadilla i Ragel ha fet unes declaracions al nostre setmanari sobre el succeït.

Les autoritats de la Marina de Guerra Espanyola han remés, a aquest setmanari, un escrit d'agraïment per les mostres de condol del poble de Sóller en ocasió de les exequies, que, ací, es celebraren.

Les oficines del jutjat s'han traslladat al carrer de la Prosperitat, cantonada del carrer de Cetre.

Ha arribat, de Villareal, el comerciant Alfons Castañer Casanovas.

Dissabte, a la capella del Roser de la Parroquia de Sant Bartomeu, es casaren la gentil senyoreta Margalida Guasp Isern amb el jove Bartomeu Oliver Vives. Els casà el vicari Mossen Josep Morey.

L'endemà tingué lloc el desposori del jove comerciant Jaume Buades Rons amb l'agraciada senyoreta Maria dels Angels Roig Fabra.

Han mort: Als 57 anys Margalida Orell Arbona, esposa de Damià Bauçà Pizà. Als 90 anys, Francisca Crespi Ensenyat i als 84 Rosa Ballester Casanovas.

## Anecdotalari Fornalutxenc

1.885 - 1.985

per Joan Estades de Montcaire

## Desembre

1.948-5. Dintre la celebració de les primeres eleccions municipals que organitza, des de que acabà la guerra civil, el govern del General Franco, són, avui, elegits regidors de l'Ajuntament pels terç corporatiu i a proposta del Senyor Governador Civil de la Província, Bernat Alberti Alberti (de s'hort d'Amunt) membre de la gestora municipal que es constituí a Fornalutx el 22 de juliol de 1.936, i Miquel Adrover Bauçà, pare del vicari de la parroquia de Sant Bartomeu de Sóller Mossen Gabriel i batle que fou de la vila en 1.929. Aquest darrer, no obstant, presentarà escrit de renúncia al Govern Civil i serà substituït per Guillem Massanet Colom, fill de Lluís Massanet Servera Regidor o gestor que fou en els anys del govern del General Primo de Rivera.

1.982-5. Despusahir foren enterrades en el cementeri de la vila les despulles mortals de Gaspar Adrover Barceló (Bieu) mestre d'escola mort a Ciutat el dia 2 d'aquest mes. El finat que comptava cinquanta-set anys era el fill petit de l'ex-batle Miquel Adrover Bauçà (1.879-1.965) i germà de l'actual rector de la parroquia de Santa Creu de Ciutat Mossen Gabriel Adrover Barceló. El vespre

fou celebrat a la Parroquia el funeral en el que concelebraren gran nombre de capellans de la vall de Sóller i de Ciutat. L'assistència a n'aquestes exequies fou també nombrosa donat les extenses relacions de la família del difunt i al respecte que, en la seva professió de pedagóg, s'havia fet acreedor Do Gaspar.

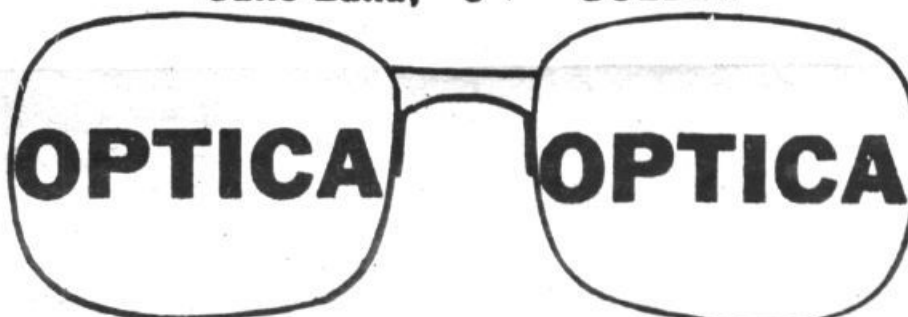
1.903-6. Ahir feu cinc mesos que reunida la directiva de la societat de socors mutuos "Unión Fornalutense" es reelegien Vice-President i Vice-Secretari Guillem Mayol Barceló (des Moli) i Pere Antoni Arbona Escalés i vocals a Bernat Mayol Alberti i Josep Puig Vicens.

1.911-6. El nostre setmanari diu que, en el repartiment per a atendre obligacions de la Diputació Provincial, a la nostra vila li correspon abonar 985'56 Ptes i que, en la depositaria de les Cases de la Vila havia unes mil set-centes trenta-tres pessetes el passat 30 de setembre.

1.917-6. Hi ha dos mesos que es casaven a la Parroquia Bartomeu Mayol Ballester (Xuroi) i Rosa Vicens Bernat (de Sa Tanca des Bous). El nuvi serà designat batle de la vila el 1.924.

1.978-6. Es comptabr

**RELOJERIA SOLLERENSE**  
Calle Luna, 9 **SOLLER**



**OPTICO COLEGIADO N° 1.887**  
**RECETAS DE SRES. OCULISTAS**

**Pongase o cambiese las gafas sin que le cueste un ojo de la cara**  
**MEJOR SERVICIO - MAYOR COMODIDAD**



## Penya, un antinormalitzador desnaturalitzat

Miquel Barceló

Ja ho val! ja ho val! amb l'Amo En Tomeu Penya i les seves darreres cançons. Als anticatalanistes el darrer LP d'En Penya els hi va com anell al dit, fins i tot podríem afirmar que s'ho han agafat com una doctrina de "Mallorquisme" que sense voler o ben intencionadament ho han mesclat amb "l'espanyolisme" també de signe anticatalanista.

Pot semblar inoportú el que sigui un vilafranquer una de les poques persones que es decideixi a criticar, i no per bé, a un altre vilafranquer de fama reconeguda dins la nostra comunitat autònoma i també a Catalunya, però com diu Tomeu Penya a la seva cançó "Mallorquins i Catalans", més si no ho moll me farà mal". Al final i després d'unes certes contradiccions morals hem decidit a fer una petita valoració crítica d'aquest personatge popular i vilafranquer anomenat Tomeu Penya.

Amb tots els meus respectes al que pugui dir o al que digui Penya, la sortida del darrer LP, amb tota la polèmica, que arrossega, després d'un èxit i històric II CONGRES INTERNACIONAL DE LA LLENGUA CATALANA resulta poc més que



Tomeu Penya actuà a les recents festes de Sant Pere obtinguent un gran èxit.

sospitosa. I aquestes sospites no tenen que arribar forçosament del contingut de la cançó "Mallorquins i Catalans", si és que en té, sino que venen de certes declaracions a la premsa "mallorquinista" o millor dit "anticatalanista", del nostre majoral de lletres que en un temps de lent caminar cap a una normalització lingüística ens ve amb pírriques gloses per destapar una problemàtica que poc a poc anàvem superant.

I és que l'afany de venda

de Tomeu Penya no du fre, (això en la teva "llengo" vol dir freno, Tomeu), i a serveix de la fam anticatalanista per donar de "menjar", a preu de bon restaurant, a aquest sector que veu En Penya un símbol de lluita contra la bubota imperialista de la llengua catalana.

Un pot començar a comprendre el perquè la premsa local de Vilafranca, mai ha tractat amb fanatisme la bona trajectòria, i sobretot

l'econòmica, de Tomeu Penya. Tal vegada perquè es veia venir l'arxada i la pujada de fums de qui per no sabem què, ha pogut pujar els escalons de dos en dos.

Un comença a comprendre el conte, (cuento, Tomeu, cuento) del "Trenc", o el conte de les actuacions musicals amb la gorreta del "Mallorca" quan la darrera vegada jugava a la primera divisió, pel que es d'esperar que prest t'hi tornarem a veure. Crec que els cants a la teva gent que t'enten, però tal volta no t'aarriba a comprendre, es comencen a veure foscos, emboirats i amb poc sentit realista.

El tema lingüístic, i seguint en el tema, ha quedat prou clar Mestre Tomeu i ni cap bejenada de les que sols amollar de tant en tant a la premsa feran variar l'idioma de la llengua catalana ni els nostres prestigiosos filòlegs repetiran curs, perquè encara que no ho creguis el xerrar que t'han ensenyat és part de la llengua catalana, com a tu et diuen TOMEU. I si li vols donar més voltes, dona-lis, però pensa que per fer sopes han de tenir pa. I ja per acabar també pensa, si pots, que aquestes són les opinions personals d'un seguidor teu, però que no són exclusives.

## Cartes al Director

### Els cartells del P.R.D.

Sr. Director del Setmanari SOLLER:

Li pregam tengui a bé la publicació de la següent carta, gràcies anticipades.

El SOLLER de dia 28 de juny a un article dins un requadre i signat per dita col·laboradora, dona fe, d'un mode despectiu de que els cartells penjats pel P.R.D. a la nostra ciutat, encara estan exposats després de tants dies d'haver acabat la campanya electoral, volguent donar a entendre que els altres partits, ya lan retirada, sobretot el seu.

Idó bé Sra Vazquez el comitè local d'U.M. i tots els seus afiliats hem de manifestar que vosté no diu sa veritat, que vol enganyar sa gent, perquè precisament tots els cartells que foren

exposats a damunt cartolines perquè d'aquesta manera no embrutacin l'entorn del nostre poble foren retirats abans que ningú el dimecres dia 25, i d'això se'n donà compte tot el poble de SOLLER, menys vosté, clar està.

I curiosament vosté no s'en dona compte tampoc que un partit que a omplint les cabines de telèfons de la seva propaganda electoral i que curiosament el dia 28 encara estan exposades, endemés d'acometre la barbaritat d'aferrar amb cola directament un cartell del seu líder a la façana de pedra d'una casa típica senyorial sollerica, estant ubicada a la mateixa plaça de la Constitució, de tot això vosté no informa.

Comitè Local de U.M.

## Posada de Bàlitx

### RESTAURANTE

### FORNALUTX

Reservas Tel: 63 19 22

(Abierto los viernes, sábados y domingos, noche)

## UN CONSELL AL TEU SERVEI.

Cada any el Consell Insular de Mallorca du a terme nous projectes per garantir millors serveis públics a totes les persones que viuen a la nostra illa. A la vegada manté i incrementa els que ja hi ha. I tot això ho fa a través de les seves àrees d'actuació.



### ÀREA ECONÒMICA

□ Promoció del turisme. □ Protecció de l'entorn amb campanyes de neteja de platges i el nostre lloc. □ Impuls de la nostra indústria i comerç. □ Accions de millora de la ramaderia i l'agricultura.

### ACCIÓ SOCIAL I SANITAT

□ Hospital General. □ Hospital Psiquiàtric. □ Llar de l'Infància. □ Llar de la Joventut. □ Llar dels Ancians. □ Patronat Verge de la Salut. □ Hospital de Nit.



□ Centre de Prevenció de l'Abús de Drogues. □ Grup d'Educació Sanitària a les Escoles. □ Elaboració del Mapa de Serveis Socials de Mallorca.

### ÀREA DE CULTURA I ESPORT

□ Ordenació d'arxius propis i d'altres organismes. □ Difusió cultural per mitjà del Teatre Principal i la Biblioteca Artesana. □ Impuls del coneixement i l'ús de la nostra llengua. □ Difusió del nostre folklore. □ Elaboració del Pla d'Instal·lacions Esportives en els municipis. □ Foment de l'iniciació i pràctica de tot tipus d'esport.



### ÀREA DE COOPERACIÓ I ORDENACIÓ DEL TERRITORI

□ Elaboració del Pla d'Obres i Serveis per dotar els pobles de l'infraestructura bàsica. □ Manteniment de la xarxa viària pròpia (39% de les carreteres mallorquines). □ Servei de Prevenció i Extinció d'incendis i Salvament.



El Consell Insular de Mallorca treballa intensament des de aquestes quatre àrees perquè a la nostra illa es pugui viure cada dia millor, amb totes les comoditats, salut, i un constant enriquiment cultural. L'avanc en aquest sentit ha estat continu durant els vuit anys de funcionament del Consell, i els fruits obtinguts, molt nombrosos. Per això, avui ens sentim satisfets de la feina feta, i a la vegada, plens d'il·lusió per incrementar-la cada any.

## "SANTA BALEAR PER A TOT HOM"

### FONAMENTS DE FUTUR



XARXA SANITÀRIA DE LES ILLES BALEARS

— En fase de construcció

LA CONSELLERIA DE SANITAT I SEGURETAT SOCIAL DEL GOVERN BALEAR TE, COM A UN DELS OBJECTIUS FONDAMENTALS DOTAR A TOTES LES LOCALITATS DE LES ILLES BALEARS, D'UN CENTRE SANITARI ADEQUAT A LES NECESSITATS DE CADA POBLE.

AQUESTA POLITICA DE DOTACIÓ DE CENTRES SANITARIS HA FET POSSIBLE QUE ACTUALMENT FUNCIONIN AMB UN RENDIMENT OPTIM 34 CENTRES, REPARTITS EN TOTES LES ILLES I QUE N'HI HAGI 14 A PUNT D'INCORPORAR-SE A LA XARXA SANITÀRIA. AIXO IMPLICA UNA COBERTURA SANITÀRIA DEL 60 %. EVIDENTMENT, ENCARA QUEDA CAMÍ PER RECÓRRER. NO OBTANT, A HORES D'ARA HI HA 6 PROJECTES EN FASE DE REDACCIÓ I S'ESTAN ESTUDIANT LES PROXIMES INVERSIONS QUE AFECTARAN UN TOTAL DE 10 POBLES.

PERO, S'HA DE DIR QUE LES OBRES I L'EQUIPAMENT D'AQUESTS CENTRES SANITARIS NO HAURIA ESTAT POSSIBLE SENSE LA COL·LABORACIÓ DE TOTS I CADA UN DELS AJUNTAMENTS QUE S'ACOLLIRAN AL PLA D'INVERSIONS DEL GOVERN BALEAR.



GOVERN BALEAR

Conselleria de Sanitat i Seguretat Social

CONSELL INSULAR DE MALLORCA



## La Cruz Roja informa

Parece ser que en los últimos tiempos se están confundiendo en gran escala los servicios que tiene y debe realizar la Cruz Roja de esta ciudad. Como miembros de la comisión informativa, queremos indicar un poco por encima cuales son estos servicios humanitarios. 1) La Cruz Roja tiene la obligación humanitaria de atender a toda persona que necesite de unos servicios de urgencia, por accidente, de carretera, de montaña, mar, o cualquier otro con carácter urgente, trasladándolo en un primer momento a su dispensario, y si necesita otra clase de atención será trasladado a Palma de inmediato, de igual manera son los servicios de la Cruz Roja del Mar, la cual realiza salvamentos, curas de poca importancia, y vigilancia constante en las playas. Ahora bien, lo que quisieramos que quedase bien claro de una vez por todas, es que los medios de esta asamblea no dan para poder tener unos especialistas de gratis ni unos servicios permanentes de médicos.

En cuanto a las curas y lesiones que se atienden cada día, son muchas y de muy distinta rama y de lo que si podemos asegurar es que son muchas las que se realizan a lo largo del día, y sino, pueden juzgarlo por las listas que salen hoy en este semanario al cual estamos muy agradecidos por publicarnos estas listas semanalmente.

### DISPENSARIO

1-6-86:  
B.M.- Herida dorso de la nariz. Leve.  
2-6-86:  
M.G.- Herida incisa en mano izquierda, dedo índice. Leve.  
F.D.A.- Herida incisa. Leve.  
3-6-86:  
L.M.C.- Corte superficial del dedo pulgar de la mano derecha. Leve.  
M.S.U.- Fractura de clavícula y conmoción cerebral. Reservado.  
L.A.- Herida en pierna izquierda. Leve.  
5-6-86:  
M.P.G.- Politraumatismo. Reservado.  
7-6-86:  
A.V.R.- Herida incisa en cara y contusión en parrilla costal derecha.  
M.S.G.- Contusión rodilla izquierda. Leve.  
P.C.E.- Herida rodilla. Leve.  
R.C.F.- Herida incisa mentón. Leve.  
8-6-86:  
M.V.M.C.- Esquince tobillo izquierdo. Leve.  
9-6-86:  
A.C.G.- Herida dedo anular mano izquierda. Leve.

J.T.F.- Rozadura en codo izquierdo. Leve.  
M.C.M.- Mordedura de perro. Leve.  
11-6-86:  
E.T.J.- Erosiones múltiples. Leve.  
F.M.M.- Quemaduras de 1 y 2 grado en cara. Leve.  
F.G.S.- Herida mano izquierda. Leve.  
12-6-86:  
C.P.- Herida incisa en pierna. Leve.  
13-6-86:  
Y.V.- Herida incisa en pie izquierdo. Leve, S.C.  
G.C.B.- Politraumatismo en rodilla y pie izquierdo. Grave.  
13-6-86:  
T.B.R.- Traumatismo en cadera y muslo izquierdo con posible fractura.  
14-6-86:  
M.D.- Herida en mentón. Leve.  
R.C.M.- Herida pierna izquierda. Leve.  
15-6-86:  
B.- Lesión en dedo anular. Leve.  
V.G.- Herida contusa en cuero cabelludo. Leve.  
D.C.- Herida contusa en mentón. Leve.  
16-6-86:  
G.B.- Herida contusa en labios. Leve.  
18-6-86:  
F.G.- Herida incisa en dedo pulgar mano izquierda. Leve.  
J.R.- Herida incisa y contusa dedo pulgar mano derecha. Leve.  
19-6-86:  
F.B.E.- Rasguños en los dos brazos. Leve.  
20-6-86:  
F.A.B.- Torcedura tobillo. Leve.  
M.J.P.- Erosiones varias. Leve.  
F.S.- Erosiones varias. Leve.  
C.M.C.- Herida incisa en ambos brazos. Leve.  
J.D.D.C.- Contusión en rodilla izquierda y frontal. Leve.  
F.D.D.C.- Contusión en rodilla izquierda. Leve.  
21-6-86:  
J.J.R.E.- Herida rodilla izquierda. Leve.  
D.M.E.- Contusiones varias de carácter leve.  
22-6-86:  
P.G.P.- Herida en antebrazo izquierdo por mordedura de perro. Reservado.  
M.D.P.M.- Contusión rodilla izquierda. Reservado.  
22-6-86:  
A.M.A.- Contusiones y erosiones varias. Leve.  
23-6-86:  
F.B.- Heridas en la mano derecha. Leve.  
I.D.- Heridas en ambas piernas. Leve.  
B.O.G.- Contusión en dorso pie derecho. Leve.  
J.D.A.- Posible fractura de huesos nasales y politraumatismo. Reservado.  
24-6-86:  
D.W.- Puas de erizo en dedo pie derecho. Leve.  
M.A.A.- Herida incisa rodilla derecha. Leve.  
25-6-86:  
J.B.C.- Varias heridas

en la pierna izquierda. Leve.

26-6-86:  
J.A.M.- Herida en pie y pierna izquierda. Leve.  
27-6-86:  
J.A.- Herida incisa dedo índice mano izquierda.  
D.B.P.- Herida incisa contusa en dedo índice mano izquierda. Leve.  
I.A.- Contusión en rodilla y húmero izquierdo. Leve.  
28-6-86:  
A.P.- Herida incisa en base mano izquierda. Leve.  
B.A.- Herida incisa en frente. Leve.  
P.Q.P.- Herida mano izquierda. Leve.  
29-9-86:  
J.M.S.- Heridas en pierna y brazo izquierdos. Leve.  
M.M.- Herida incisa en 2 lado, mano derecha. Leve.  
30-6-86:  
R.F.- Herida incisa contusa en región parietal derecha. Reservado.  
J.M.B.- Heridas varias. Leve.

### VIAJES AMBULANCIA

3-6-86:  
M.S.H.- Traslado a Son Dureta por accidente.  
5-6-86:  
M.R.M.- Traslado a Son Dureta por accidente.  
M.P.G.- Traslado a Son Dureta por caída.  
E.P.- Traslado a Policlínica por caída.  
11-6-86:  
F.C.- Traslado a clínica Mare Nostrum por enfermedad.  
13-6-86:  
G.C.B.- Traslado a Son Dureta por accidente.  
T.B.R.- Traslado a Son Dureta por accidente.  
16-6-86:  
A.A.M.- Traslado a Son Dureta por enfermedad.  
17-6-86:  
G.P.- Traslado a Policlínica por enfermedad.  
19-6-86:  
L.H.- Traslado a Policlínica por enfermedad.  
20-6-86:  
C.B.- Traslado a clínica Juaneda por caída.  
21-6-86:  
F.P.- Traslado a Son Dureta por enfermedad.  
J.D.A.- Traslado a clínica Planas por accidente de tráfico.  
28-6-86:  
I.A.P.- Traslado a Mare Nostrum por accidente.  
B.A.- Traslado a Cruz Roja por accidente.  
M.S.- Traslado a Policlínica por caída.  
29-6-86:  
J.F.B.- Traslado a Son Dureta por enfermedad.  
30-6-86:  
M.C.M.- Traslado a Son Dureta por enfermedad.

## Actividades de la Tercera Edad

El día 29 festividad de San Pedro, tuvo lugar el homenaje a la vejez, fiesta que cada año organiza Sa Nostra.

A las 12 horas, después de participar de una solemne Eucaristía, a la que asistieron todas las personas mayores de la barriada, se llevó a cabo el homenaje a la vejez, donde la comisión organizadora tuvo la gentileza de invitar al grupo de la tercera edad de Sóller, pudiendo de esta manera tomar parte en tan emotivo acto, y en

el refrigerio que tuvo lugar para todos los asistentes.

Desde estas líneas, la Asociación de la Tercera edad y su presidente quieren agradecer públicamente tan delicado gesto.

Por otro lado, también informan de la próxima excursión que tendrá lugar el día 23 del actual, dirigiéndose al Puig de San Salvador de Felanitx, Porto Colom y Cala Marsal. Tras este recorrido, almuerzo en el Restau-

rante "el Cruce" de Villafra, y por la tarde regreso por Palma, para visitar el Supermercado Continente.

La salida esta prevista a las 8'45 en la explanada de la Estación del Ferrocarril.

Los que estén interesados pueden apuntarse a la hora y lugar, de costumbre en C'an Cremat, precios interesantes, plazas limitadas.

M. Vázquez



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**D.<sup>a</sup> Rosalía Trías Bibiloni**

Que falleció en Francia, Estrasburgo el día 16 de abril de 1986. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E.P.D.

Sus familiares al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida comunican que se le dirá una misa en sufragio de su alma el próximo día 7 a las 7 de la tarde en la iglesia de los Sagrados Corazones (CONVENT). Se agradecerá su asistencia o que de otro modo la tengan presente en sus oraciones por lo cual les quedaran muy agradecidos.

Casa mortuoria C/ Cetre 17, Sóller.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**D. Víctor M<sup>a</sup> Rullán Bauzá**

En el catorceavo aniversario de su muerte QUE FALLECIO A LA EDAD DE 51 AÑOS

E.P.D.

Su familia al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida les comunican que hoy día 5 de julio se dirá una misa en sufragio del alma del finado a las 7 de la tarde en la iglesia de los Sagrados Corazones (Convent). Se agradecerá su asistencia, o que de otro modo le tengan presente en sus oraciones, por lo que les quedaran muy agradecidos.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**D. Pedro Estarellas Rosselló**

(EN PERE ES SENYO)

Que falleció el 6 de julio de 1985

Sus familiares y amigos, al recordar tan dolorosa pérdida, les suplican una oración por su alma.



## La ocupación hotelera puede ser total este año en el Port



El Port puede vivir este año una de sus mejores temporadas.

### Alarmante aumento de los robos en la ciudad

Es lamentable tener que decir que nuevamente en nuestra hermosa ciudad, se está produciendo una fuerte oleada de robos, delitos que del lunes al jueves habían sido seis, todos ellos denunciados a la Guardia Civil, y registrados la mayoría en casas particulares, donde, además de destrozar cuanto encontraban a su paso, se llevaron cuantos objetos de valor encontraron.

Al parecer, según fuentes dignas de crédito, la Policía y la Guardia Civil, montaran esta misma semana unos servicios intensivos de vigilancia con el fin de atrapar a los malhechores, aunque se cree que en esta ocasión los quinquis se trasladan desde Palma hasta Sóller, por lo que serán vigilados los accesos a la ciudad.

M. Vazquez.

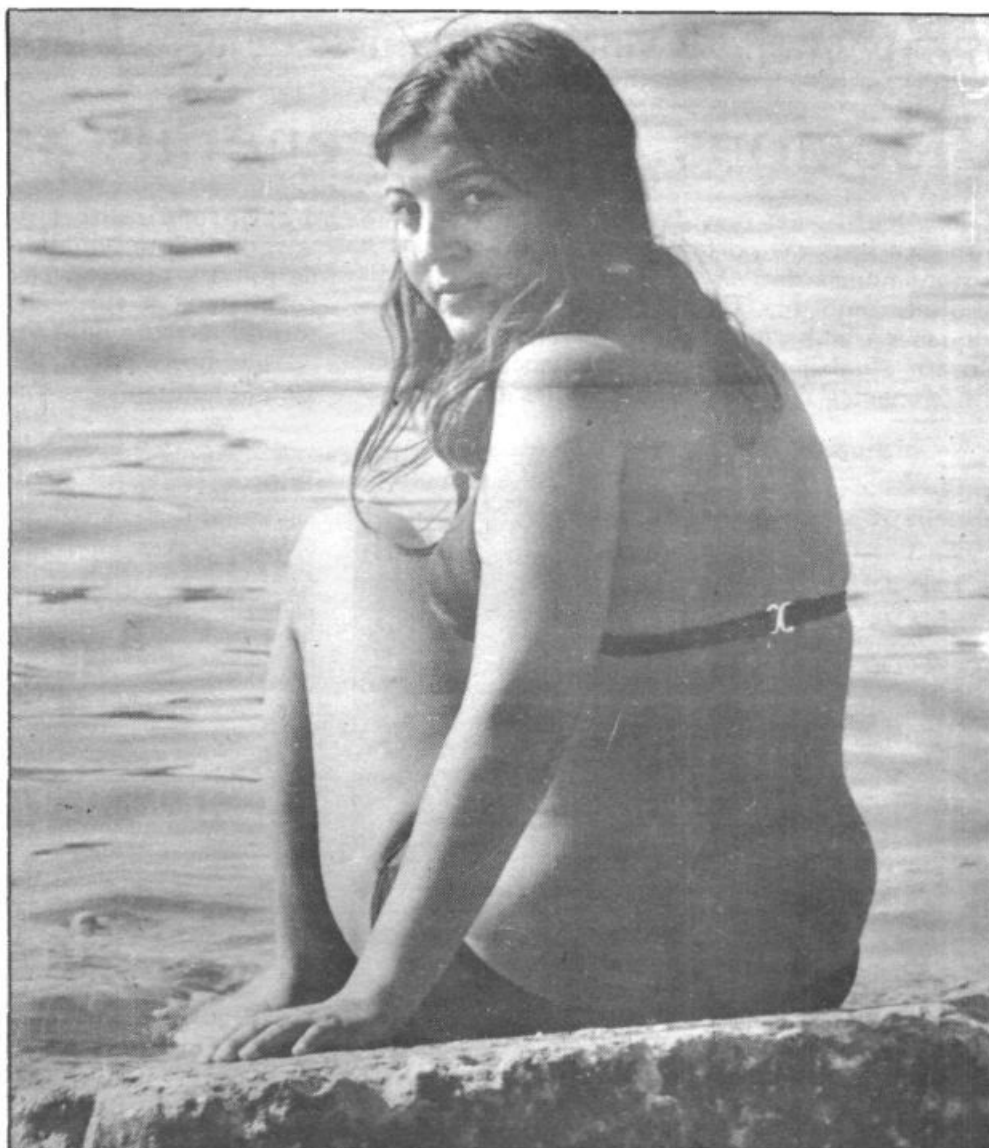
Los hoteleros de Sóller se muestran optimistas ante lo que se prevé será una excelente temporada turística en comparación con las precedentes esperándose una ocupación que rondará el cien por cien de plazas durante los meses de julio y agosto.

Así lo confirmara el alcalde, Antonio Arbona, empresario hotelero, y José Rullán, miembro de la Asociación Hosteler de Sóller, que cuenta con unos veinte establecimientos cuyos clientes son, en su mayoría, británicos, alemanes, franceses e italianos. Estos últimos, superando a los franceses que antaño constituían la mayoría.

En el mes de abril, la ocupación era tan solo del 23 por ciento, que ascendió al 64 por ciento en el mes de mayo.

Desde el día uno de junio hasta el 25, la ocupación ha sido del 90 por ciento, en cifras relativas, y se espera que a partir de este mes de julio hasta finales de agosto, la ocupación superará el 95 por ciento y en algunos casos se llegará al completo.

Tal como están las cosas, los profesionales del sector opinan que la actual temporada se prolongará hasta finales de octubre y se calcula que, en total, se contará con un sesenta por ciento de turistas más que el año anterior.



Un gran año.— El Port está viviendo su gran año. Numerosas turistas y jóvenes de la Vall están disfrutando de uno de los veranos por el momento más calurosos de los últimos tiempos. Pero para los hoteleros verano es sinónimo de gran ocupación y el calor símbolo de prosperidad. La muchacha que recoge la fotografía goza del sol solleric. También, en estos momentos y tras pasados pesimismo, supone la esperanza de un futuro mejor para la industria hotelera sollerica.

## Habrá demostración pública de la nueva máquina barredora

### Enfrentamiento entre el alcalde y Josep Rullán en el pleno del martes

A las 21'15, y con casi dos meses del anterior pleno, dió comienzo el pleno ordinario, con solo dos puntos a tratar, y sólo tres personas y la que suscribe en la sala.

Se abrió la sesión con la lectura por parte del secretario del acta anterior, y su aprobación.

A continuación, se pasó al primer punto, el cual trataba del expediente de inmuebles de venta del Ayuntamiento, tras ser leído el informe se llegó a la discrepancia entre el alcalde y los socialistas los cuales hicieron alusión a la casa del secretario en Biniraix, y que el Ayuntamiento estaba pagando cuando en realidad tenía terrenos suficientes para no hacerlo, y que posiblemente por intereses creados se intentaban separar para vender unos terrenos que tenían unas medidas de 691 metros por 641 y eso "francamente no era justo", según los socialistas. El alcalde contestó: "Señor Rullán, lamento su ignorancia, y le digo que el Ayuntamiento no está perdiendo patrimonio, puesto que la prueba está en las compras

que se hicieron y el incremento de inmuebles", y que si él era un ignorante el "no tenía la culpa". Y en cuanto a la casa del secretario, él no veía "ninguna demagogia", "y si usted hubiese venido el día que se le invitó también se hubiese enterado de como está el patrimonio", dijo Arbona.

Tras continuar durante un largo tiempo las discusiones, se llegó a la votación, votando los socialistas en contra quedando aprobado por mayoría, ya que Xim Buades, votó a favor. El tema número dos sería la aprobación total de los presupuestos de este año quedando definitivamente aprobados.

A continuación el alcalde dijo que el martes que viene se haría una demostración en la plaza de una máquina barredora y recogedora de basuras, para intentar comprarla si los resultados eran positivos, a pesar de que su coste asciende a más de tres millones de pesetas, podía solucionar el problema de la limpieza de las calles. Y no habiendo más asuntos a tratar se dió



Arbona respondió airadamente a Rullán.

por finalizada la sesión sin llevarse a cabo los ruegos y preguntas.

Maria Vázquez.



Esta instantánea recoge un pasado pleno. En el del pasado martes faltaron muchos de los presentes. No obstante, la crispación llegó en algún momento.

**altamar**  
restaurant

**FOTO NOGUERA**



Tot apunta a les vuit candidatures de cara a les municipals

## Eleccions: De les generals a les locals

(J. Albertí). Les prestpassades eleccions generals han deixat la porta oberta a les Locals i Autòniques de l'any que ve. Per això, amb els resultats amb ma aconseguits a Sóller fa dues setmanes i amb l'anàlisi dels tres anys de l'actual Govern Municipal, cada partit comença a preparar llistes, pactes i homes; estudiant les possibilitats

d'aconseguir el màxim nombre de regidors possibles. Són, aquestes i les que venen, setmanes de rumors i de converses polítiques que apunten, ara mateix, a vuit candidatures municipals per a formar la taula de 17 regidors (quatre més que el 83 per haver passat la nostra ciutat el llistó dels 10.000 habitants).

\*\*\*

Els interrogants que nos feim, recollits de lo que diuen i deixen de dir polítics i ciutadans pel carrer, són aquests:

— ¿Es presentarà tot sol el PDP solleric, deixant la Coalició Popular?

— ¿Tornaran ex-polítics i ex-homes públics en la llista d'AP?

— ¿S'arriscarà el CDS a formar un grup a la nostra ciutat?

— ¿Arribarà a ser veritat aquesta llista d'independents que cerca qualificats professionals?

— ¿Envestirà a Sóller el Partit Carlí?

— ¿Podrà aconseguir el PSOE, aquesta vegada, la majoria somiada?

— ¿Serà l'acabat de néixer PSM solleric l'altre opció d'esquerres?

— ¿Augmentarà o baixarà l'actual UM governant?

Massa interrogants i massa opcions, produïts en moments que s'olla bull. Quan la mar se calmi (resten encara deu mesos i és mala



Albertí haurà de recuperar el terreny perdut a Sóller.

L'única anàlisi realista que es pot fer ara mateix és comparar percentatges. L'any 1982, a cavall entre les Generals i les Locals, podem entreveure que el futur Ajuntament tendria 7 regidors de centre-dreta i sis d'esquerra, com així va ser. Ara, altre pic dades en ma, es possible que l'any 1987 la dreta i el centre puguin aconseguir nou regidors i l'esquerra vuit, repetint-se altre pic les proporcions.

El fonament és aquest: A les Generals del 82 Coalició Popular aconseguia a Sóller el 32 per cent dels vots. Sumats aquests al 12 per cent d'UCD i al 6 del CDS, s'arribava a un 50 per cent, que fou una base repetida a les locals del 83. A aquestes, Unió Mallorquina aconseguia un 32 per cent i la CP un 22, sumant així el centre-dreta el 53 per cent. Això demostrava que els qui votaren dreta o centre

canviaren d'opció, però sense córrer a l'esquerra.

Ullant les Generals del 82 a Sóller veim que l'esquerra aconseguí un percentatge total del 44 per cent (40 el PSOE i 4 entre el PSM i els comunistes). Doncs bé, també un any més tard, a les locals, practicamente repetien idèntic resultat: un 42 per cent, però repartit d'un altra manera (el deu per cent pels comunistes de Xim Buades i el 32 pel PSOE). També es comprovava que els votants d'esquerra es passaven d'un grup a l'altre, però tampoc pegaven bot cap a la dreta o centre.

En conseqüència, resulta practicamente segura i estable a Sóller la relació entre els dos blocs: l'esquerra per un costat i el centre-dreta per l'altre; i més quan ara, el 86, amb les Generals, aquesta relació torna a ser idèntica.

El solleric canvia de partit, però no d'ideologia.

Insistim i vegem-ho!

Ara, fa dues setmanes, Coalició Popular va sumar un 25 per cent i CDS i UM juntes altre 25 per cent (9 al primer d'En Suárez i 16 el de Jeroni Albertí). Total, un 50 per cent igual al 82 i 83. Per altre costat l'esquerra torna repetir un 44 per cent (40 el PSOE, 3 el PSM i un u per cent els comunistes). Vist tot això, no resulta gens arriscat apuntar que en el 87 hi podria haver 9 regidors de centre-dreta i 8 regidors d'esquerra. Això, si es tornassin presentar dos partits per banda i no sorgís



El 87 la lluita serà forta pel poder a les Cases de la Vila.

cap personalitat sollerica destacada, d'aquestes que fan història!

\*\*\*

Els interrogants que queden a l'aire són aquestes:

— ¿Qui aconseguirà més regidors dels nou de centre-dreta: UM que haurà governat o CP?

— ¿Quants de regidors arrabassaria el PSM al PSOE si decidís presentar-se?

En tot cas, i miri des d'on es miri, hi podria haver, per primera vegada, batle d'esquerres a Sóller si el centre i la dreta es dividissin en tres o quatre opcions, inutilitzant vots; i això mentre l'esquerra no passés mai de dos grups. Ben clar, que a les locals del 87 el qui es divideixi més perd la batalla.

Algú podrà afegir i

demenar: ¿I els programes i l'actuació dels regidors, no poden influir damunt aquestes fredes matemàtiques? Sincerament, no ho crec gaire. Si repassam els tres anys de gestió de Govern i Oposició, tots empaten en encerts i errors, per tant el vot dels sollerics s'haurà de guiar més per les simpaties ideològiques.

Me puc equivocar del tot? El temps ho dirà!

\*\*\*

En els pobles veinats de Fornalutx i Deià, si que la cosa va pel camí de les persones. A Fornalutx, mentre hi hagi en Jordi Arbona, poc o res poden fer els altres. I a Deià, havent-se anat en Fanín, tot queda a l'aire, amb tres possibles llistes: UM, PSOE i AP.



**Tófol Martí.**

**EN SOLLER**  
SERVICIO OFICIAL

Ctra. Desvío s/n. - Tel: 63 19 31

### PERCENTATGES ELECCIONS

IDEOLOGIES	1982	1983	1986
Esquerra PSOE:	40 o/o	32 o/o	40 o/o
PSM-PCIB:	4 o/o	10 o/o	4 o/o
Total:	44 o/o	42 o/o	44 o/o
Centre-Dreta			
CP:	32 o/o	22 o/o	25 o/o
UCD-UM-CDS:	18 o/o	31 o/o	25 o/o
Total:	50 o/o	53 o/o	50 o/o



**SA TEULERA**

**PORCELLETA DE LLET  
CABRIT,  
PALATILLA**

**A LA BRASA**



En una ambiente de camaradería y solidaridad

## Vallcaneras y Colom fueron homenajeados por la dirección de la Cruz Roja de Mallorca

Como ya anunciábamos en la pasada edición, el pasado jueves a las 12'30 del mediodía en la entrada de Ca'n Cuixí, sede de la Cruz Roja local de Sóller, tuvo lugar el acto de homenaje a los dos

hombres que dieron la mitad de su vida por la Cruz Roja local, Juan Vallcaneras Elías, que fue presidente de la entidad durante más de 26 años, y Bartolomé Colom, vicepresidente.

El acto fue organizado por la asamblea de la Cruz Roja de Baleares, asistiendo al mismo la casi totalidad de su asamblea, encabezada por su presidente, Fernando de Villalonga; el secretario general, Francisco Oliver; el secretario de relaciones públicas, Lamberto Cortés; la presidenta de honor, Antonia de Villalonga; el inspector jefe de tropas sanitarias, Luis de Cayos; Maria Bordoy y el secretario provincial de la Cruz Roja del Mar, Pedro Vallespir, jefe de protocolos, Monserrat, de Trasmisiones, y en representación de la Conselleria de Sanidad, el doctor Mateo Sanguino.

También asistieron el Alcalde de la ciudad, Antonio Arbona, la Teniente de Alcalde Isabel Alcover, y varios concejales de la Corporación el jefe de la Policía, Juan Vivas, el Comandante de la Estación Naval, sargento de la Guardia Civil, entre otras personas civiles y militares, de la comarca de Sóller.

Dió comienzo el acto con unas sencillas palabras de presentación a cargo del secretario general, Francisco Oliver, y a continuación Lamberto Cortés, hizo una alusión a la gran labor



Una antigua promoción de miembros de la Cruz Roja. Los hombres que han contribuido a formar Vallcaneras constituyen un ejemplo para todos.

realizada por Juan Vallcaneras, "a lo largo de su vida por la Cruz Roja local, que empezó de cero y acabó con una asamblea propia de Sóller", afirmó Lamberto Cortés.

A continuación el presidente de la Provincial, Fernando Villalonga, también rindió homenaje a

los galardonados con unas sencillas palabras de agradecimiento a la gran labor realizada "por este hombre sencillo en pos de la humanidad". A continuación le hizo entrega de un pergamino "en agradecimiento por esos muchos años de dedicación y esfuerzo".

También hubo palabras de agradecimiento hacia Bartolomé Colom, por su trabajo de adjunto, y también se le rindió homenaje con la entrega de otro pergamino.

Acto seguido, Juan Vallcaneras, visiblemente emocionado, tomó la palabra haciendo mención a



Juan Vallcaneras, todo un caballero, afirmó tener solamente dos amores en su vida: la Cruz Roja y su familia. Vallcaneras ha dado los mejores años de su existencia en pos de la seguridad y la salud de los sollerics.

sus "dos grandes amores en la vida", su familia y la Cruz Roja. Seguidamente hizo un breve recorrido por sus largos años en la entidad, y de las muchas penas y alegrías pasadas en este prolongado quehacer.

Con estas palabras se puso punto final al acto haciéndoles entrega a las esposas de los dos homenajeados de sendos

ramos de flores, de manos de dos señoritas sanitarias, de la tropa Civil de la asamblea de Sóller.

A continuación los dos homenajeados y sus acompañantes se trasladaron al Hotel Restaurante "El Guía", donde les fue servido un esquisito almuerzo.

Maria Vázquez.  
Fotos: Noguera.

## Masiva afluencia de turistas a las fiestas de San Pedro

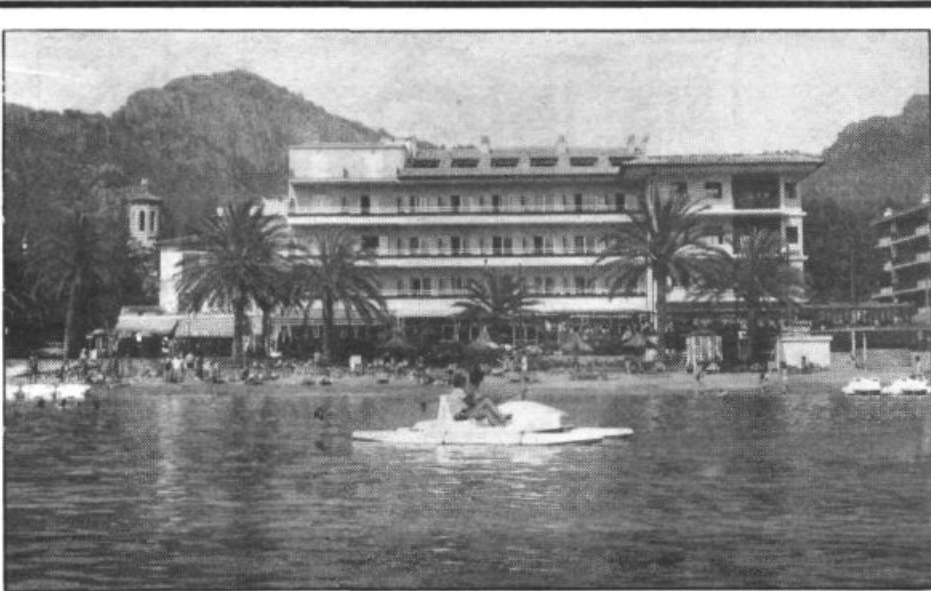
Con gran éxito acaban de celebrarse las fiestas patronales de San Pedro, Patrón de los pescadores. En el Port de Sóller, todos los actos fueron destacables, pero quizás el más entrañable y emotivo sea el del homenaje a la vejez que año tras año se celebra en aquella barriada marinera, como un agradecimiento a las gentes del mar, que dieron sus años y su

juventud al servicio de todos. La comisión esta compuesta por muy pocas personas, pero se nota su esfuerzo y gran interés por que las cosas vayan bien por lo que en sus caras se podían contemplar el cansancio y su agotamiento físico, por eso hay que animarles para que el próximo año puedan de nuevo hacer las fiestas, pero por su puesto con la ayuda

de otras personas para que el esfuerzo no resulte tan pesado.

La fiesta estuvo muy concurrida por los numerosísimos turistas que se encuentran en el puerto, disfrutando a tope con la música de los estupendos conjuntos, así como con el buen humor del cantautor, Tomeu Penya que puso la nota picaresca en las fiestas.

Maria Vázquez



Las aguas del Port, de nuevo amenazadas por la suciedad.

## Los yates, el eterno problema

Un año más existe la preocupación por la masiva llegada de embarcaciones de recreo a la bahía del puerto, cuyos ocupantes son los que, en general, proporcionaran menos beneficio económico directo a la zona, "ya

que por no utilizar no utilizan, ni tan siquiera los contenedores de las basuras echando en más de una ocasión los desperdicios al mar", cosa está muy lamentable ya que después somos todos en general los que sufrimos las consecuen-

cias de las contaminaciones, de esta hermosa playa del Puerto de Sóller, por lo que será necesario que se montase alguna vigilancia portuaria con el fin de subsanar esta triste anomalía.

Maria Vázquez

# TOBOGAN SOLLER

## DIVERTIDO PARA MAYORES Y MENORES

PLAYA DEN REPIC

VALE  
POR 2  
TIRADAS



## PUNT DE VISTA

per Toni Oliver



El magnífic porteret, un any més amb noltros

# Joangui Sastre: "Per mí la superació es una meta constant"

Joangui Sastre seguirà temporada 86-87. Aquesta defensant la porteria del és una excel·lent notícia. Sóller dins la nova Joangui va ésser l'any passat

INSTITUTO DE FORMACION PROFESIONAL "JOAN MIRO"

QUEDA ABIERTO EL PLAZA DE MATRICULA, EN ESTE INSTITUTO, A PARTIR DEL 1 DE JULIO HASTA EL DIA 15. HORARIO: DE 9 A 13 HORAS.

FOTO - ESTUDIO

deyá

Arriba Flex.



Abajo también.

Mejor que un Flex ni lo sueñe.

ca'n oliver  
CARRER LLUNA, 25

peça vital. A la propera temporada tornarà a ser a bon segur, element bàsic a l'equip que prepararà Jaume Frontera. El propi Sastre ens explica perquè s'allargaren tant les negociacions:

— Homo, jo crec que m'entregat al màxim i era lògic que abans de parlar de l'any que ve, arreglassin lo pendent de l'any passat. Hi ha hagut una molt bona voluntat de la nova directiva del Sóller i aquí estic per seguir defensant al Sóller amb tota la meua il·lusió.

— En els teus vint anys, per a quant el salt a superior categoria?

— No ho sé. Ja treball sempre a tope. Ara bé, per això es necessita molta sort i algun "padrino"...

— Joangui, es obligat parlar de Vallespir, de Frontera, etc.

— Puc dir molt fort que Vallespir es de lo millor que he tengut com entrenador i com a persona. Es una llàstima que no pugui seguir, perquè havia començat aquí a Sóller un treball de gran projecció futura especialment pels mes joves. A mí particularment i com ex-porter que va ésser, m'ha ensenyat moltíssim. Referent a Frontera, tens poques referències, encara que pareix bona persona, i desde el moment que Vallespir l'ha recomanat, ja es tota una garantia.

— Les baixes de Elías i Bibiloni, es notaran molt?

— Lo de Bibiloni es una pena, es un gran jugador, encara que si s'han volia anar, han fet bé de donar-li la baixa. Elías es un capítol apart, deixant al marge el tema econòmic, puc dir en nom dels jugadors que deportiva i personalment va ser completament negatiu. No hi hem perdut, jo diria ben lo contrari.

— En definitiva Joangui, content de seguir?

— Ja ho crec. Se que la gent a Sóller m'aprecia i això es molt important per qualsevol jugador. Jo de la meua part, intentaré per tots el medis, millorar inclús la temporada passada, ja que per mi, la superació es una meta constant.



Sastre, un gran futbolista que manté la fidelitat al Sóller.

## CIRCULO SOLLERENSE

Se pone en conocimiento de los señores socios que los intereses de los títulos de aportación voluntaria pertenecientes al año 1.985, se harán efectivos en el local de esta Sociedad los martes y sábados de las 7 a las 8 de la noche durante los meses de julio, agosto y septiembre del presente año.

NOTA: Los socios que durante este plazo establecido no hayan cobrado dichos intereses del año 1.985, se dará por entendido que ceden los intereses del 85 a la Sociedad.

EL PRESIDENTE  
Amador Castañer Noguera.

# Que és el Consell Insular

Es un element fonamental de l'autonomia. El Govern, l'administració i la representació de Mallorca corresponen al Consell Insular de Mallorca.

Té la facultat d'assumir dins l'àmbit territorial aquelles competències que vagi rebent la Comunitat Autònoma.

Formen el Consell Insular de Mallorca, els trenta Diputats elegits per al Parlament a l'illa de Mallorca.

A més, actua com a Administració Local amb competències pròpies. Acompleix una ampla tasca assistencial a través dels centres propis que són: l'Hospital General, l'Hospital Psiquiàtric, la Llar de la Joventut, la Llar de la Infància, la Llar dels Ancians i el patronat Verge de la Salut.

Realitza accions en els camps següents: Ordenació de Biblioteques i arxius, tant pròpies com d'altres organismes. Fomenta el coneixement i la difusió del folklore.

Impulsa el coneixement i l'ús, en tots els àmbits, de la nostra llengua.

Ajuda tot tipus de publicacions culturals.

Des del Teatre Principal, centre que depèn del Consell Insular de Mallorca, du a terme la seva política cultural.

Elabora anualment el Pla d'Esports amb l'objectiu de crear una infraestructura esportiva a tots els pobles.

Segueix una política que fomenta tant la pràctica com l'aprenentatge de l'esport.

Emet informes relatius a l'ordenació del territori i a l'urbanisme.

Elabora el Pla d'obres i serveis que permetrà dotar els pobles d'infraestructura bàsica. Manté la xarxa viària pròpia. Ha creat i manté en col·laboració amb els municipis, el servei d'extinció d'incendis.

Impulsa la indústria i el comerç.

Dóna suport a totes les activitats promocionals del turisme.

Realitza accions de millora de la ramaderia i de l'agricultura.

JUSTICIA I PAU

SEMINARI 4

07001 PALMA DE MALLORCA

TEL (971) 724947

1986

Año Internacional  
de la Paz



Por un mundo  
en paz y  
justicia



Els lectors del Setmanari tenen la paraula

## Elecció del millor esportista de Sóller 85-86

El lector del Setmanari, tenen la paraula

Organitzat per la Penya Barcelonista de Sóller i sota el patrocini del Setmanari Sóller, en el decurs de les properes tres setmanes els nostres lectors tendran veu i vot per l'elecció del "Millor Esportista de Sóller". D'aquesta manera, ja a partir de la setmana vinent apareixerà en

aquestes pàgines un requadre, mitjançant el qual i per votació directa es podrà votar al esportista que el lector consideri mereixedor de tal guardó.

### UN ASPIRANT PER ESCORT

Dilluns, després de una reunió entre els dirigents dels més representatius clubs federats de la Vall,

es confeccionarà la relació de aspirants. Dita relació vendrà reflexada junt al cupó, que es podrà depositar o enviar al local social de la Penya, al Bar Nadal, a Plaça al interior de una bústia col·locada a tal efecte.

### UNA PINTURA DE JULI RAMIS, PREMI PELS VOTANTS

Tots els lectors o firmants del vot emès, tendran participació al sorteig d'un premi de especial carisma: una acuarela firmada per aquest solerista universal que es Juli Ramis, valuós obsequi ofert pel "Setmanari." Un alicient més cap a una important participació d'aquesta primera edició del "Millor Esportista de Sóller." La entrega al esportista guanyador i al lector agraciats, tendrà lloc en el decurs de la celebració del Primer Aniversari de la Penya Barcelonista de Sóller, el 10 d'Agost, on assistirán com a convidats especials, el nostre editor Pere Serra i el vice-president del F.C. Barcelona Nicolau Casaus.

Toni

## La correguda Festes de l'Horta celebrarà la XIII edició

Baix des patrocini de sa Comissió de Festes de sa popular barriada de l'Horta, que contarà amb sa col·laboració des "Círculo Solerense" (que patrocinarà sa "VI Prova Femenina"), es disputarà a sa nostra Ciutat una de ses proves urbanes ja "clàssiques" des Calendari Ciclista Illenc, sa "CORREGUDA FESTES PATRONALS DE L'HORTA" que aquest any arriba ja a sa seva tretzena edició. Tretze edicions organitzades pes C.C. "Defensora Solerense" gràcies a s'admirable constància i afició des companys de L'Horta.

Sa sortida serà donada a les nou i mitja des matí, des vinent diumenge, dia tretze, en es Carrer de Poetessa Francesca Alcover - entre es Bar Bera i es Bar Ca'n Macià - estant reservada a sa categoria d'aficionats.

S'itinerari serà es tradicional en es que es corredors donaran un total de quaranta-dues voltes, amb un recorregut d'uns seixanta quilòmetres, amb bonificacions de tres, dos i un segon cada tres voltes.

Sa "Sisena Prova Femenina" constarà de deu voltes en es mateix circuit que ets homes, amb un recorregut total d'uns catorze quilòmetres.

Hi ha en litigi un total de cinquanta premis en metàl·lic, a més des clàssics



trofeus a n'es primers classificats masculins. I deu premis en metàl·lic i un trofeu per cada categoria per ses al·lotes.

Sa prova estarà controlada per sa Policia de

Trànsit, Policia Municipal, Guardia Civil de Sóller, i Grup d'Ajuda Ciutadana (G.A.C.), contant amb sa col·laboració de sa Creu Roja de Sóller.

JOAN

## UNIVERSITAT CATALANA D'ESTIU



Prada 86  
16-26 d'agost

## PELUQUERIA GODO

TRATAMIENTO DE  
DEPILACION DEFINITIVA  
PARA EL CUTIS

Juan Munar nº 19 2º Palma

TRAVESIA PLAZA FLEMING - Tel. 253078

**FOTO  
NOGUERA**  
**FOTOS ESTUDIO**  
**REPORTAJES-**  
**BODA-**  
**COMUNIONES,**  
**Etc.**

## AMSTRAD

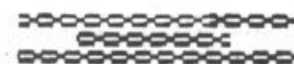
MECANIZARA EN SU NEGOCIO

CONTABILIDAD, TRATAMIENTO DE TEXTOS, FACTURACION, CONTROL DE STOCKS, GESTION DE EMPRESA, RESTAURANTES, ETC. REGALE UN AMSTRAD EN COMUNIONES, SANTOS, FIN DE CURSO. COMERCIAL BARTOLOME POMAR C/ LUNA 71. TELF: 630339.

*atalaya club*

CADA NOCHE - CADA VESPRE

**DISCOTECA**



DIVENDRES I DISSABTES

**ORQUESTA "COLORS"**



## Atletisme

## Pocs atletes a la pasada cursa de Sant Pere

### Amb victòria de Cristòfol Castanyer

Pocs atletes a sa linia de sortida de sa popular de Sant Pere disputada es passat diumenge en es Port de Sóller baix de s'organització de sa Comissió de Festes de sa barriada marinera sollerica, amb sa col·laboració de Sa Nostra, i s'organització tècnica de sa Secció d'Atletisme des "Circulo Sollerense".

Per sa programació de vint-i-cinc edicions s'haurà de tenir un poc més en compte s'horari d'aquesta cursa, i més tenint present ses atraccions des vespre anterior.

Es va començar amb sa prova reservada a n'es més petits, amb sortida de davant es Moll des Pescadors cap a s'Hotel Edén, aquí —ja completament desfet es grup— voltarien cap a sa Piscina de s'Hostal Es Port, seguint fins a l'Església de L'Horta, Carrer Almirall Abarzuza, i final de nou davant Sa Nostra.

Triomf absolut pen Cristòfol Castanyer que entraria en solitari, seguit pen Bernat Pastor, en Joan P. Espósito, Joan-M. Zapata, Rafel Felix, i Albert Vidal, ja molt distanciat.

Dins sa categoria femenina esperat triomf de n'Antònia Crespi, imposant-se damunt n'Antònia Espósito i sa "benjamina" de sa cursa Susanna Sina.

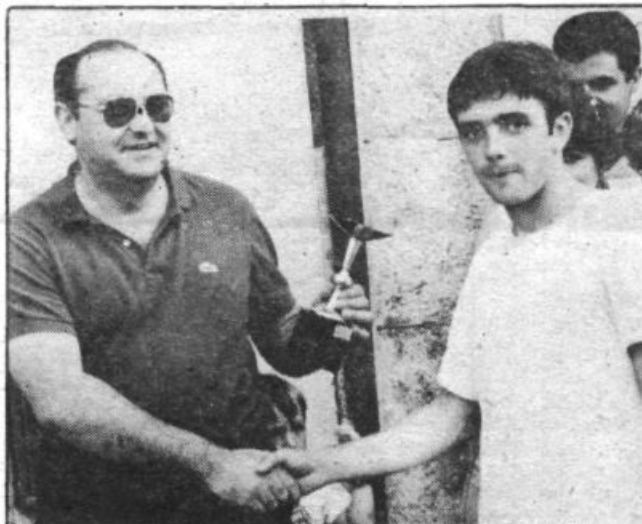
I s'inicià sa prova pes majors, amb s'incògnita des francès Bourdaire, dispost a rompre es pronòstics "avant-cursa" que donaven com a guanyador a n'es solleric Francesc Arbona, seguit de prop pes ja recuperat Joan Reynés.

De sortida s'estira ja considerablement es grup comandant es cap en Bourdaire, en Francesc Fiol (actual responsable de sa Secció Atlètica, ocupant es càrrec que ocupava en Francesc Arbona, després de sa dimissió d'en Marcel·lí Got) en Joan Reynés, en Francesc Arbona, en Genís Alfaro i en Josep Ureba.

Estirades constants de s'estranger, intentant partir en solitari, que són ràpidament controlades pes sollerics, que per una vegada fan una cunya contra es forans.

Abans d'arribar a Sa Torre és en Joan Reynés es que agafa es comandament des pilot, seguit de prop pen Francesc Arbona. A partir d'aquí queda ja decidida sa prova, incrementant ràpidament en Joan i en Francesc sa seva avantatge damunt es seus més immediats seguidors.

Nous intents de fugida a càrrec d'en Joan, que troben una ràpida resposta des seu company d'escapada, fins que en es pas per Sa Torre, baixant ja cap en es Port, és en Francesc es que pega sa destrallada definitiva, presentant-se en solitari a s'arribada.



Francesc Arbona rebent es trofeu de mans des Delegat de Sa Nostra.

En tercer lloc entraria en Genís Alfaro, seguit den Francesc Fiol, en Bourdaire (que en es final es va haver de conformar amb es lloc cinquè), es juvenil Josep Ureba, en Genís Martorell, Josep-M. Coca, Rafel Oliver, Ignasi Martí, en Nicolau García, Antònia-Maria Martí (primera al·lota classificada), Eva Zmora, Josep Ureba, Antònia-Maria Lluís, Anna López, Dina Salomón, Carmina Ureba, i com és lògic tancant sa classificació ets "inseparables" Avelí Vidal i Miquel Puig.

Per categories sa cursa quedaria així:

INFANTILS MARCULINS:  
1.— Genís Martorell.

2.— Josep Coca.  
3.— Rafel Oliver.  
INFANTILS FEME-  
NINS:

1.— Eva Zamora.  
2.— Antònia-Maria Lluís.  
3.— Anna López.  
JUVENILS MASCULINS:

1.— Genís Alfaro.  
2.— Josep Ureba.  
JUVENILS FEME-  
NINS:

1.— Carmina Ureba.  
SENIORS MASCULINS:

1.— Francesc Arbona.  
2.— Joan Reynés.  
3.— Francesc Fiol.  
4.— Bourdaire.  
SENIORS FEMENINS:  
1.— Antònia-Maria Martí.

VETERANS MASCULINS:

1.— Ignasi Martí.  
2.— Nicolau García.  
3.— Josep Ureba.  
4.— Avelí Vidal.  
5.— Miquel Puig.  
VETERANS FEME-  
NINS:

1.— Dina Salomón.  
Finalitzades ses proves en Joan Vigo, Delegat de "Sa Nostra" en es Port de Sóller faria es lliurament des trofeus a n'es guanyadors de cada categoria, i de ses medalles commemoratives a tots es participants que varen acabar sa cursa.

Finalitzaria sa matinal esportiva amb s'anunci pels altaveus de sa Correguda Popular de L'Horta, es vinent dissabte dia 12 de juliol, a les sis des capvespre disputant-se damunt es següent itinerari:

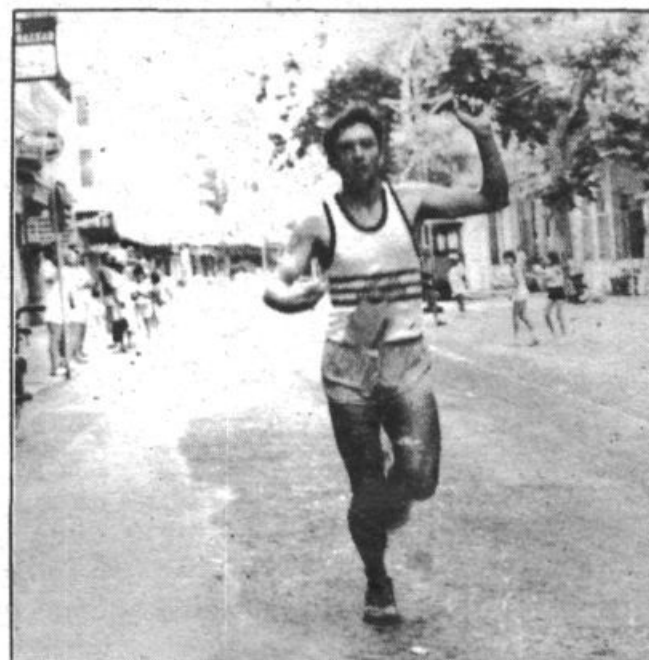
Església de L'Horta-Ses Argiles-Camp d'en Maiol-Ca'n Reus-Poetessa Francesca Alcover-Església de L'Horta, donant tres voltes ses categories grans, amb un recorregut total d'uns set quilòmetres.

Es més petits donaran una volta en es circuit comprés entre l'Església-Xalet Vermell-Ca'n Reus-Poetessa Francesca Alcover-Església de L'Horta.

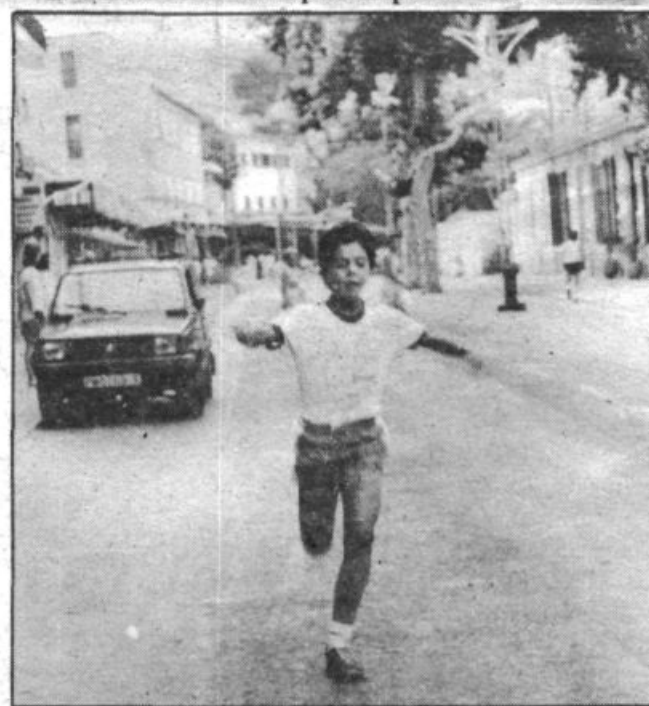
Hi haurà trofeus i medalles per es guanyador, i diplomes commemoratius per tots es finalistes.



Antònia-Maria Martí, primera al·lota classificada.



En es final nou triomf aplastant pen Francesc Arbona.



Cristòfol Castañer guanyador de sa "Mini-Cursa".

## Trobada de corresponsals de la radio



L'últim cap de setmana, es va celebrar a un restaurant de la zona de Sineu, el ja habitual sopar de germanor que cada any se celebra a finals de juny, entre els corresponsals i redactors esportius de Radio Popular. Allà hi eren els Pere Navarro, Ferrán Martínez, Toni Oliver, Biel Gomila, Miquel Bonnin, Bernat Perpiñá, Josep M. Salom, Joan Canyelles, Jato, Bernat Galmés, Joan Payeres, Sebastià Nicolau, etc., etc. La vetllada va transcórrer en un molt amicable ambient, i es va donar compte de la línia a seguir a la propera temporada. Hi haurà informació prioritària del Mallorca en el seu retorn a Primera

Divisió, pero no es descuidarà en absolut el tema conexions amb els camps de Tercera i Preferent, encara que això si, les intervencions serán mes breus. El espai de cròniques-resum "Jornada Esportiva" es farà a continuació de "Tiempo de Juego", així vol dir l'informació será continuada i per tant, les resenyes sortiran pràcticament just finalitzats els partits. En definitiva, que aquesta tasca tan apreciada pels nombrosos aficionats, que R. Popular ve desplegant desde fa quinze anys, tindrà continuïtat a la temporada 86-87 desde el primer diumenge de Setembre. (Foto Mateu J. Florit).

La lucha contra el cáncer sólo será positiva, teniendo presentes dos cosas:



1ª. Diagnosticando a tiempo. Ante la duda visitar al médico.

2ª. Ayudando a la Junta Local de cada población con el donativo fijo de SOCIO PROTECTOR, de modo que el dinero garantice un servicio permanente de investigación y campañas preventivas.

**ES UNA LLAMADA Y UN RUEGO DE LA ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES** TEL. 23 01 49



# CARTELERA CINEMATOGRAFICA

CINE ALCAZAR

HOY DIA 5, A LAS 2'30  
DOMINGO 6, A LAS 4'30 Y 21'30



## EL GUERRERO AMERICANO



Y



SABADO 12, DOMINGO 13



## ■ VENTAS ■ ■ ALQUILERES ■ ■ EMPLEOS ■

ESTUDIANT DE  
FISICA DONA  
CLASSES DE REPAS  
DE FISICA, QUIMICA  
I MATEMÀTIQUES.  
PREUS MOLT  
ECONOMICS. TEL:  
631949. DEMANAR  
PER TOLO.

SE ALQUILA O SE  
VENDE LOCAL  
PLANTA BAJA, 75 M2,  
VICTORIA 48. INF.  
TEJIDOS OLIVER.  
TEL. 630405.

SE DAN CLASSES DE  
REPASO DE E.G.B. Y  
B.U.P. C/ DEL MAR  
129 - TEL. 630940.

VENDO PISO EN C/  
ROMAGUERA. INF.  
TEL. 630008.



VENDO CASA EN C/  
CETRE, 6 DORMITO,  
RIOS, COCINA, BAÑO,  
DUCHA, SALON Y  
TERRAZA. INF. C/  
CETRE N.17. SOLLER.

LLICENCIADA EN PE-  
DAGOGIA. DONA  
CLASSES PARTICU-  
LARS. Tel: 631026.

LLICENCIADA DONA  
CLASSES PARTICU-  
LARS D'EGB I BUP.  
TELEFON: 631617.

## TEJIDOS OLIVER

GRAN SURTIDO EN  
CORTINAS CONFECCION  
Y COLOCACION DE RIELES

LA LUNA, 23

## NOGUERA

FOTOS ESTUDIO  
REPORTAJES-BODA-  
COMUNIONES, Etc.

### MISSES HORARI D'ESTIU

	Dissabte	Diumenge
Sant Bartomeu	19'30	9-12-18'30-20
Convent SS.CC.	17'30-19	7'30-10-19
L'Hospital	18'30	11
Sant Felip Neri	19	10'30-19
Monestir de l'Olivar		18
L'Horta	20	10'30-19
Port	20	12-19
Fornalutx	20	10-20
Biniaraix	20	10
Deià	20	9-20

## Cine por A.V.

GOLAM-GLOBUS, UN CASO

A menudo he empezado por referirme a algún director intentando ver una perspectiva global de su obra; hoy creo que es justo analizar la mayor parte de las producciones de la productora Golam-Globus. Esta productora se ha especializado en un tipo determinado de películas que sobrepasan el ámbito cinematográfico para llegar a ser verdaderos panfletos en favor de la política del Sr. Reagan. Desgraciadamente los sres. Golam y Globus (de origen hebreo —por lo tanto muy satisfechos con la política exterior USA—) desprecian olímpicamente la calidad en sus producciones basando todos sus films en las heroicidades de un sujeto o grupo en defensa de los valores ultraconservadores del sr. Reagan. Esta es sin duda la mejor productora a juicio de las altas esferas USA y también la que más “ayudas oficiales” y número de producciones ha cosechado en los últimos tiempos. Como ejemplo de lo que son

las películas de estos sres., basta con citar dos de las últimas, “Amanecer rojo” y “Invasión USA”.

Por ello el comentario de la película “El guerrero americano” no puede ser más que de tipo condenatorio; la condena referida a que todavía haya gentes dispuestas a producir panfletos propagandísticos de este estilo. Este hecho es para los cinéfilos sencillamente lamentable.

“Loca academia de conductores” es otra producción que entronca con una de las más tradicionales actitudes americanas: se ha descubierto un filón (“Pelotón chiflado”, “Loca academia de policía”), entonces hay que explotarlo al máximo. No obstante este film no deja de contar con situaciones graciosas hasta el punto de que puede llegar a resultar incluso divertido. Intervienen en él: John Murray, Jennifer Tilly, James Keach, Wendie Jo Sperber, etc. La producción es de Joe Roth y Harry Uffland, la dirección de Neal Israel.

Antoni Valentí.

JUSTICIA I PAU

SEMINARI 4

07001 PALMA de MALLORCA

TEL (971) 724947

## CORRECCIÓ DE BARBARISMES

referents a:

### CAMP I PLATJA

Barbarisme Forma correcta

ABONAR	adobar, femar
CENTENO	sègol
FIERA	fera
GANADER	ramader
GANADO	bestiar
ISLA	illa
RED	xarxa, filat
SOMBRA	ombra
VERANEIG	estiuèig



CONSELL INSULAR DE MALLORCA

## ALFOMBRAS



IMPERIAL®

SIEMPRE A SUS PIES...

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO EN SOLLER

COLCHONERIA

OLIVER

C/ VICTORIA 1

TEL. 63 12 88

SOLLER



## Miquel Pol vuelve a exponer en Sóller

El pasado sábado, fue inaugurada en la sala de exposiciones de la Caixa, la muestra de óleos, del pintor de Binissalem. Miquel Pol Capó.

Miquel es uno de los pintores enamorados de Sóller, y que el año pasado tomó parte en la primera trobada de pintores del Barranc. Un pintor joven, que demuestra su inquietud por llegar pronto a la meta de los grandes maestros del arte, sus óleos, de una luminosidad propia, un paisaje bien encuadrado y unas aguas muy bien conseguidas, nos demuestran que este joven artista tiene un camino sobradamente marcado.

Con siete exposiciones ya realizadas por



Un sugestivo óleo del pintor binissalemer.

diferentes puntos de las islas, la número ocho quiso que tuviera lugar en Sóller, ciudad de la que se siente enamorado, y a la que en más de una ocasión se traslada para pintar sus soñadoras montañas o su valle, y

como no el Barranc de Biniraix.

La exposición puede contemplarse hasta el día 10 del actual y puede visitarse de las 18 a las 21 horas los días laborables y los festivos de 11 a 1'30 y de 18 a 21.

## Com ajudar a Nicaragua?

Aquests dies passats hem vist pels mitjans de comunicació que el Congrés d'Estat Units ha aprovat concedir una ajuda de CENT MILIONS de dòllars a la Contra Nicaragüense (dos per a ajuda humanitària i a la resta per a armament).

Des de les planes del setmanari el grup de Justicia i Pau vol comentar aquesta notícia. Els Estat Units han optat per un camí on es veu:

1.- El NEGOCI que fan darrera aquesta ajuda; l'armament, és clar, li han de comprar a ells!.

2.- Que aquesta acció va en contra de la lliure autodeterminació dels pobles. Duen a terme una política IMPERIALISTA, Nicaragua està dins la seva òrbita de poder i no el volen perdre i per això qualsevol estratègia és bona.

3.- Que fomenten el TERROR I LA GUERRA.

4.- Que posen traves al

grup de Contadora que intenta cercar vies de sol·lució als problemes d'América Central.

L'altre camí o manera d'ajudar a Nicaragua: campanya per a l'alfabetització a Nicaragua organitzat per Justicia i Pau, mitjançant:

1.- "Els artistes de Mallorca, ajuden a Nicaragua": Consistent en recollir doblers a la venda de les seves obres per a comprar material escolar. A Sóller es recolliren 192.846 ptes.

2.- "Campanya a les escoles". Cada aula omplia una caps a amb llapis i gomes que s'enviaran a

Nicaragua. A Sóller participaren El Convent, La Caritat i Es Puig.

3.- Cercar i possibilitar que un grup de deu mestres voluntaris vagi el curs vinent a ajudar en la tasca d'escolarització.

Creim que regalar un llapis a Nicaragua no és fer negoci, que mos solidaritzam i no només amb paraules, però sí feim terrorisme... a l'analfabetisme.

Quina és la manera que més ajuda a pacificar el conflicte: les armes o els llapis?

Justicia i Pau.  
Parroquia Sant Bartomeu.

## En Toni de Sa Coma honejat pels agents d'assegurances

Divendres de la setmana passada, el conegut i estimat, home de negocis solleric Antoni Bisbal Marroig (en Toni de Sa Coma) --pare del nostre col·laborador Jeroni Bisbal Ramis-- rebé un petit homenatge amb motiu de la celebració anual dels Agents d'Assegurances.

L'acte, presidit pel President del Govern Balear Molt Honorable Senyor Gabriel Canyelles Fons, tingué lloc a l'espai del Puig de Santa Magdalena d'Inca; i fou precedit d'una missa que concelebraren el Pare Félix (responsable del sanc-

tuari de Santa Magdalena) i Mossen Sebastià Salom rector d'Inca.

Juntament amb el Sr. Bisbal foren igualment homenajats Joan Canals, Miquel Garau, Andreu Sunyer, Joan Vaquer i Jaume Jodar. Aquest darrer fou el que pronuncià el discurs de gràcies en nom de tots els homenajats.

Vagi la nostra enhorabona més sincera a l'amic Toni de Sa Coma per aquest reconeixement, dels agents d'assegurances, a la seva bona tasca en el camp del comerç i de les relacions humanes.

### PARROQUIA SAN BARTOMEU

#### Concert

### ORGANISTA

## XAVIER CARBONELL

Manuel Rodrigues Coelho (1620): Segundo Tiento do, segundo tom por b mol.

Gabriel Menalt (¿-1687): Tiento partido de mano derecha. 8 tono.

Joan Cabanilles (1644-1712): Tiento de falsas. 1a tono.

Joan Cabanilles: Corrente Italiana.

Ignaci Ramoneda (¿-1871): Passo.

Sebastián de Albero (1722-1756): Recercata en Mi.

Juan Sessé (1736-1801): Fuga n2.

Miquel Marsal (s. XVIII): Passo n2.

Juan Sessé: Fuga n5.

## Pere Gil sufrió un accidente de circulación

A principio de semana, el popular y amigo Vicenç Terrasa, más conocido como en Pere Gil, sufrió un aparatoso accidente de circulación en la carretera del Coll cuando regresaba de Palma a Sóller, saliendo de la carretera. Afortunadamente no sufrió lesiones de excesiva gravedad.

Deseamos una pronta mejoría a nuestro amigo y colega Vicenç.

### CHOQUE CON UN CICLOMOTOR

Día 28 de junio de 1986, en el camino vecinal de la playa d'en Repic sobre las 16'30 horas, el ciclomotor marca Rieju colisionó con el Turismo PM-3494-AJ conducido por J-M M.A. saliendo ileso y con lesiones el conductor del ciclomotor B.A.F., que tuvo que ser trasladado a Palma, ambos vehículos sufrieron daños materia-

les de consideración.

### LESIONADO AL COLISIONAR CON UN TURISMO

Día 29, en la misma carretera sobre las 21'30 horas, la motocicleta matriculada PM-8658-L colisionó con el turismo PM-7631-AG resultando con lesiones el conductor P-J. N.T., y el pasajero de ésta, R.N. R. de 19 años ambos. Fueron trasladados a Palma, resultando ileso el conductor del turismo, P.M.R. y con daños materiales ambos vehículos.

### CHOQUE EN LA CARRETERA DE FORNALUTX

Día 1 de julio, resultó con lesiones la pasajera del turismo matrícula alemana F.S. Z-229, marca Peugeot 305, conducido por B.-S. A. F.

M. Vázquez

## ANTONIO FRAU

### PANADERIA Y PASTELERIA ESPECIALIDAD EN ENSAIMADAS Y PASTELES

DESPACHO - SAN JAIME, 8 - Tel: 630651

# CA'N SOLER, S.A.

MATERIALES CONSTRUCCION - TRANSPORTES

C/ De la mar, 193 - Telts. 630219 - 632311 - Sóller